

## Smlouva o spolupráci

uzavřená podle § 1724 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, jejímiž účastníky jsou

### **Krajská knihovna Vysočiny**

se sídlem: Žižkova 4344, 580 01 Havlíčkův Brod

IČ: 70 95 01 64

zastoupená: Ing. Jitkou Hladíkovou, ředitelkou

dále jen KKV

a

### **Městská knihovna Jihlava, příspěvková organizace**

Sídlo: Hluboká 109/1, 586 01 Jihlava

IČ: 00090719

Bankovní spojení: 1466105319/0800

Zastoupená: Mgr. Marie Blažkovou, ředitelkou

Kontaktní osoba: Bc. Magdaléna Kupková

ID DS: 9de5qxh

dále jen knihovna

se dnešního dne dohodly na uzavření této smlouvy o spolupráci

## **Preamble**

1. Digitální knihovna Vysočiny je databáze (systému Kramerius), jejíž součástí jsou zdigitalizované dokumenty ve vlastnictví jednotlivých institucí - příspěvkových organizací zřízených Krajem Vysočina v oblasti kultury a dalších paměťových institucí sídlících v Kraji Vysočina. Dokumenty (případně sbírkové předměty) každé z jednotlivých institucí jsou v Digitální knihovně Vysočiny prezentovány formou sbírky.
2. Všechna data zveřejněná prostřednictvím databáze Digitální knihovna Vysočiny jsou přístupná veřejnosti v souladu s příslušnými zákony (především autorský zákon), licenčními ujednáními a vlastnickými právy.

## **I. Předmět smlouvy**

1. Předmětem této smlouvy je spolupráce smluvních stran při poskytování dat do České digitální knihovny (dále jen „ČDK“) a souvisejících projektů za podmínek sjednaných v této smlouvě. Česká digitální knihovna (ČDK) je společným rozhraním, kde jsou přístupné dokumenty všech zapojených digitálních knihoven v České republice jejímž provozovatelem je **Národní knihovna České republiky se sídlem** se sídlem 110 00 Praha 1, Klementinum 190, IČO: 00023221.
2. Knihovna výslovně souhlasí s poskytnutím dat v jeho vlastnictví z databáze Digitální knihovna Vysočiny prostřednictvím Krajské knihovny Vysočiny pro potřeby České digitální knihovny a souvisejících projektů a to v souladu se smlouvami, které budou uzavřeny mezi Krajskou knihovnou Vysočiny a Národní knihovnou České republiky „Smlouvu o spolupráci při poskytování služby přístupu k portálu Česká digitální knihovna“ (viz příloha č. 1 této smlouvy) a „Smlouvu o podmínkách poskytování služby zpřístupňování děl na trhu nedostupných“ (viz příloha č. 2 této smlouvy), tzn., že poskytne data dle této smlouvy z databáze Digitální knihovna Vysočiny, která je přístupná na adrese <https://kramerius.kkvysociny.cz>.

## II. Další ujednání

1. Smluvní strany souhlasí s tím, že Národní knihovna České republiky je oprávněna poskytovat data ve vlastnictví archivu shromážděná v Digitální knihovně Vysočiny do ČDK, dále do evropské digitální knihovny „Europeana“ (poskytuje bezplatný digitální přístup k materiálům evropského kulturního dědictví), portálu CPK (webové rozhraní, které na adrese „Knihovny.cz“ poskytuje jednotný přístup ke službám českých a moravských knihoven) a projektu „Obálkyknih.cz“ (sdružuje informace o publikacích do jedné webové služby a slouží k obohacení již zadaných bibliografických údajů o další prvky) dle „Smlouvy o spolupráci při poskytování služby přístupu k portálu Česká digitální knihovna“ (viz příloha č. 1 této smlouvy).
2. Veškeré náklady spojené s realizací této smlouvy ponese KKV.
3. Osobou odpovědnou za proces zveřejňování zdigitalizovaných dokumentů v souladu s platnou legislativou je Bc. Magdaléna Kupková

## III. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
2. Smlouva se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., Občanským zákoníkem v platném znění, jakož i dalšími obecně závaznými předpisy.
3. Změny Smlouvy musí být sepsány písemně formou číslovaných dodatků, jež se po podpisu oběma Smluvními stranami stávají nedílnou součástí Smlouvy.
4. Smlouva nabývá **platnosti dnem jejího podpisu** oběma smluvními stranami a účinnosti zveřejněním v registru smluv (provede KKV) v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Smluvní strany bez jakýchkoliv výhrad souhlasí se zveřejněním své identifikace a všech dalších údajů uvedených v této Smlouvě.
5. Tato smlouva je v souladu § 211 odst. 3 zákona č. 134/2016 Sb. o zadávání veřejných zakázek ve znění pozdějších předpisů ve spojení se zákonem č. 300/2008 Sb. o elektronických úkonech a autorizované konverzi dokumentů, ve znění pozdějších předpisů, uzavřena elektronicky.
6. Smluvní strany prohlašují, že Smlouvu před podpisem přečetly, porozuměly jí a že ji podepisují podle své pravé a svobodné vůle, nikoliv v tísní či za nevýhodných podmínek.
7. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každý z účastníků obdrží jeden.
8. Nedílnou součástí této smlouvy jsou její příloha č.1 a 2.

V Havlíčkově Brodě dne

V Jihlavě dne 14. dubna 2025

Ing. Jitka Hladíková  
ředitelka KKV

Mgr. Marie Blažková  
ředitelka Městské knihovny Jihlava

**Příloha č. 1 k č.j. MZA-5494/2025**

**(Vzor Smlouvy o spolupráci při poskytování služby přístupu k portálu Česká digitální knihovna)**

**Národní knihovna České republiky**

státní příspěvková organizace zřízená Ministerstvem kultury

se sídlem 110 00 Praha 1, Klementinum 190

IČO: 00023221, DIČ: CZ00023221

zastoupená: Mgr. Tomášem Foltýnem, generálním ředitelem

kontaktní osoba: ....., .....

tel.: +420 221 663....., e-mail: .....@nkp.cz

ID datové schránky: 5qt8sy8

(dále jen „**Provozovatel**“)

a

.....**zapojená knihovna**.....

.....

se sídlem: .....

IČO: ....., DIČ: .....

zastoupená: .....

kontaktní osoba: .....

tel.: +420 ....., e-mail: .....

zapsaná v rejstříku knihoven evidovaných Ministerstvem kultury pod číslem .....

sigla knihovny:

(dále jen „**Účastník**“)

společně též jako „všechny smluvní strany“ uzavřely tuto

**Smlouvu o spolupráci při poskytování služby přístupu  
k portálu Česká digitální knihovna**

(podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění)

**Článek I. Předmět a účel smlouvy**

1. Předmětem této smlouvy je spolupráce smluvních stran při poskytování služby České digitální knihovny (dále jen „ČDK“) za podmínek sjednaných v této smlouvě. Tato spolupráce je v souladu se záměrem a cíli prohlášenými Národní knihovnou České republiky, Moravskou zemskou knihovnou v Brně a Knihovnou AV ČR, v.v.i. (dále též „*Původní provozovatel*“) v třístranné smlouvě o spolupráci ze dne 31.10.2022, uveřejněné v registru smluv dne 10.11.2022 pod ID smlouvy 20773829, kde v článku III je mimojiné uvedeno, že:
  - a. Národní knihovna ČR (NK ČR) bude zajišťovat koordinaci spolupráce na provozování a rozvoji ČDK, tvorbu standardů, kurátorskou a obsahovou správu ČDK a bude na prostředcích ICT ve svém datovém centru provozovat sekundární instanci ČDK. Dále bude zajišťovat uzavírání a správu smluv s kolektivními správci autorských práv a přispívajícími institucemi a bude odpovídat i za smluvní vztah ČDK s projektem Europeana a obdobnými agregátory.
  - b. Moravská zemská knihovna v Brně (MZK) se zavazuje zajišťovat provoz primární instance systému ČDK v infrastrukturním prostředí MZK a provoz systému ČDK. MZK se zavazuje též technicky zajišťovat zapojování českých digitálních knihoven do ČDK a datovou interoperabilitu směrem k evropskému portálu Europeana a dalším obdobným agregátorům včetně portálu Knihovny.cz.
  - c. Knihovna AV ČR (KNAV) se zavazuje koordinovat a zajišťovat kontinuální vývoj open source softwarového řešení pro potřeby ČDK. Za účelem financování rozvoje softwarového řešení pro ČDK bude KNAV usilovat o rozvojové granty z dotačních programů zejména od MK ČR a zároveň od dalších poskytovatelů na národní i mezinárodní úrovni.
2. Národní knihovna České republiky jako *Provozovatel* v této smlouvě současně vystupuje jakožto zástupce spolupracujících subjektů viz odst. 1 tohoto článku smlouvy.
3. Účelem této smlouvy je zajištění sběru (agregace) digitálních dat z databází digitálních dokumentů (dále jen „databáze“) provozovaných *Účastníkem*. Portál ČDK slouží jako jedno přístupové místo pro zpřístupnění obsahu těchto databází knihoven ČR uživatelům z řad veřejnosti. *Provozovatel* ČDK obstarává sběr metadat a OCR (dále společně jen „*poskytovaných dat*“), na jejichž základě je k dispozici jednotné rozhraní pro plnotextové

vyhledávání. Portál ČDK neslouží k agregaci a ukládání *poskytovaných dat* u *Provozovatele*. Digitální dokumenty se mohou zobrazovat prostřednictvím odkazu obsaženého v metadatech a v souladu s nastavením přístupových práv v databázi *Účastníka*. Zároveň ČDK slouží jako dodavatel *poskytovaných dat* pro národní i mezinárodní projekty, zejména pro projekt evropské digitální knihovny Europeana, projekt Obálkyknih.cz a pro portál Knihovny.cz (Centrální portál knihoven, dále jen „CPK“).

4. *Účastník* bere na vědomí, že *Provozovatel* může poskytnutá data dále zpracovávat, shlukovat je do sbírek, atd.
5. *Účastník* do ČDK dodává *poskytovaná data* z vlastní databáze (systému Kramerius), kterou provozuje na adrese .....
6. Volně přístupné dílo je definováno jako dílo, u něhož uplynula doba trvání majetkových práv v souladu s § 28 zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů, v platném znění (dále jen „autorský zákon“).
7. Nepřístupné dílo je dílo, u kterého neuplynula doba trvání majetkových práv v souladu s § 28 autorského zákona.
8. Metadaty se rozumí data popisující souvislosti, obsah a struktura dokumentů, zpřístupněných v databázích účastníků. Metadata i OCR jsou do ČDK začleňována (indexována) zejména pomocí replikačního rozhraní systému Kramerius. Metadata odpovídají standardům a pravidlům Národní knihovny České republiky zveřejněným na stránkách: <https://standards.ndk.cz/ndk/standards-digitalizace>. Metadata pro ČDK obsahují především:
  - a. popisná metadata ve formátu MODS,
  - b. strukturální metadata ve formátu METS,
  - c. technická metadata ve formátech MIX a PREMIS,
  - d. trvalý odkaz na digitální dokument v podobě uložené v digitální knihovně *Účastníka*,
  - e. údaje o přístupnosti dokumentu uloženého v digitální knihovně *Účastníka*.
9. OCR soubory se rozumí textové soubory s rozpoznáním textem metodou OCR (Optical Character Recognition).
10. Digitálními dokumenty se rozumí digitalizovaná obrazová binární data, dokumenty vytvořené v digitální podobě nebo zvukové soubory. Digitální dokumenty v plné kvalitě nejsou součástí metadat.

## **II. Práva a povinnosti *Provozovatele***

1. Provozování, organizaci a řízení portálu ČDK ve smyslu článku I. odst. 2. této smlouvy je povinen zajistit *Provozovatel*.
2. *Provozovatel* je oprávněn zpřístupňovat *poskytovaná data* prostřednictvím webového rozhraní na portálu ČDK. *Poskytovaná data* budou zpřístupněna podle podmínek stanovených v článku IV. odst. 1 této smlouvy.
3. *Provozovatel* je oprávněn předávat *poskytovaná data* shromážděná v ČDK do evropské digitální knihovny Europeana, portálu CPK a projektu Obálkyknih.cz podle podmínek stanovených v článku IV., odst. 2.-4. této smlouvy. Toliko pro vyloučení případných pochybností smluvní strany ujednávají, že ta to *poskytovaná data* nebudou obsahovat osobní údaje uživatelů ČDK.
4. *Provozovatel* eviduje návštěvnost portálu ČDK uživateli. *Provozovatel* na vyžádání tato data zpřístupní oprávněným zástupcům *Účastníka*.
5. Veškeré činnosti *Provozovatele* dle této smlouvy jsou poskytovány bezplatně tak, jako tomu bylo ze strany *Původního provozovatele* do data uzavření této smlouvy.

## **Článek III. Práva a povinnosti *Účastníka***

1. *Účastník* se zavazuje umožnit *Provozovateli* přístup k *poskytovaným datům* (umožnit jejich replikaci) ve smyslu uvedeném v článku I. této smlouvy, a to bezplatně.
2. *Účastník* odpovídá za obsah a kvalitu předávaných metadat v souladu s metadatovými standardy a instrukcemi stanovenými *Provozovatelem*.
3. *Účastník* je zodpovědný za správné nastavení přístupových práv k digitálním dokumentům v plné kvalitě ve své databázi v souladu s autorským zákonem a platnými licenčními smlouvami. *Provozovatel* není odpovědný za porušení autorského zákona nebo licenčních podmínek v případě, že přístupová práva v databázi *Účastníka* nejsou *Účastníkem* nastavena v souladu s autorským zákonem a platnými licenčními smlouvami.
4. *Účastník* poskytuje metadata pro ČDK pod licencí CC0 1.0 Univerzální. Znění plného textu licenčních podmínek je dostupné na adrese: <https://creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/deed.cs> (dále jen „licence CC0 1.0“).

5. *Účastník* poskytuje OCR volných děl pro ČDK pod licenci CC0 1.0 Univerzální. Znění plného textu licenčních podmínek je dostupné na adrese: <https://creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/deed.cs> (dále jen „licence CC0 1.0“).
6. *Účastník* souhlasí s tím, že *Provozovatel* bude *poskytovaná data* předávat do projektů Europeana, CPK a Obálkyknih.cz podle podmínek stanovených v článku IV. odst. 2-4 této smlouvy. Toliko pro vyloučení případných pochybností smluvní strany ujednávají, že tato *poskytovaná data* nebudou obsahovat osobní údaje uživatelů ČDK.
7. *Účastník* souhlasí s tím, že *Provozovatel* bude zpřístupňovat *poskytovaná data* prostřednictvím portálu ČDK podle podmínek stanovených v čl. IV. odst. 1 této smlouvy.
8. *Účastník* se zavazuje *Provozovatele* neprodleně informovat e-mailem o jakémkoliv plánovaném výpadku funkčnosti vlastní databáze delším než 24 hodin.
9. *Účastník* se zavazuje informovat *Provozovatele* o změnách URL adresy systému Kramerius provozovaného *Účastníkem* (viz článek I., odst. 5 této smlouvy).
10. *Účastník* se zavazuje provozovat systém Kramerius minimálně ve verzi stanovené *Provozovatelem*.

#### Článek IV. Využití a zpřístupnění *poskytovaných dat*

1. Portál ČDK je dostupný na adrese <https://ceskadigitalniknihovna.cz> a jsou v něm využita a zpřístupněna tato *poskytovaná data*:
  - a. metadata podle podmínek stanovených v licenci CC0 1.0,
  - b. zmenšené náhledy volně přístupných děl,
  - c. zmenšené náhledy nepřístupných děl, které budou využívány pouze pro potřeby zobrazení výsledků vyhledávání podle podmínek stanovených v § 31 odst. 1 písm.b) autorského zákona,
  - d. plné verze obrazových souborů a OCR volně přístupných děl,
  - e. OCR nepřístupných děl za účelem indexování (nebudou zpřístupňovány uživatelům),
  - f. obálky a obsahy dokumentů podle podmínek stanovených v § 37 odst. 4 autorského zákona,
  - g. plné verze obrazových souborů a OCR v souladu s licenčními podmínkami uzavřenými mezi účastníkem a držiteli práv.
2. Portál Europeana je dostupný na adrese <http://www.europeana.eu> a jsou v něm využita a zpřístupněna tato *poskytovaná data*:
  - a. metadata podle podmínek stanovených v licenci CC0 1.0,
  - b. zmenšené náhledy volně přístupných děl podle podmínek stanovených v licenci CC0 1.0,
  - c. OCR volně přístupných děl podle podmínek stanovených v licenci CC0 1.0.
3. Portál CPK je dostupný na adrese <https://www.knihovny.cz> a jsou v něm využita a zpřístupněna tato *poskytovaná data*:
  - a. metadata podle podmínek stanovených v licenci CC0 1.0,
  - b. OCR volně přístupných děl,
  - c. OCR nepřístupných děl, které budou lokálně indexovány pro účely vyhledávání a zobrazení krátkého kontextu (nebudou zpřístupňovány).
4. Projekt Obálkyknih.cz je dostupný na adrese <https://obalkyknih.cz> a jsou v něm využita a zpřístupněna tato *poskytovaná data*:
  - a. metadata podle podmínek stanovených v licenci CC0 1.0,
  - b. obálky a obsahy dokumentů podle podmínek stanovených v § 37 odst. 4 autorského zákona.

#### Článek V. Osobní údaje

1. Smluvní strany jsou si vědomy, že dojde-li ke zpracování osobních údajů na základě této smlouvy, je *Účastník* coby správce nebo zpracovatel osobních údajů povinen dodržovat ustanovení zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve spojení s Nařízením Evropského parlamentu a Rady Evropské unie 2016/679 ze dne 27. 4. 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto

údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (dále jen „Nařízení EU“), zejména zpracovávat jen ty osobní údaje, které jsou nezbytné zapotřebí k provozu ČDK.

#### Článek VI. Trvání smlouvy, zrušení a zánik smlouvy

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
2. Každá ze smluvních stran může tuto smlouvu zrušit písemnou výpovědí i bez udání důvodu s šestiměsíční výpovědní dobou. Výpovědní doba počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po kalendářním měsíci, ve kterém byla písemná výpověď doručena druhé smluvní straně. V případě zrušení smlouvy platí, že veškerá *poskytovaná data* předaná k replikaci *Účastníkem* před výpovědí smlouvy zůstávají součástí ČDK.
3. Tato smlouva může též zaniknout písemnou dohodou smluvních stran.

#### Článek VII. Závěrečná ujednání

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran a **účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.**
2. Smlouvu je možné měnit nebo doplňovat pouze písemnými vzestupně číslovanými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran.
3. *Provozovatel* a *Účastník* se současně zavazují zajistit uveřejnění této smlouvy v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).
4. Ukáže-li se některé z ujednání v této smlouvě zdánlivým (nicotným), posoudí se vliv takového ujednání smlouvy obdobně podle § 576 občanského zákoníku.
5. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí občanským zákoníkem ve spojení s autorským zákonem a knihovním zákonem.
6. Smluvní strany se zavazují řešit veškeré své případné spory vzešlé nebo související s touto smlouvou přednostně mimosoudní cestou, přičemž se za tímto účelem zavazují poskytnout si navzájem potřebnou součinnost. Nepovedou-li taková mimosoudní jednání k relevantní úpravě jejich sporných práv či povinností (nároků či závazků), bude k rozhodnutí o těchto sporech příslušný soud dle obecných pravidel stanovených zákonem č. 99/1963 Sb., občanským soudním řádem, ve znění pozdějších předpisů.
7. Smluvní strany se zavazují vzájemně bez zbytečného odkladu písemně oznámit veškeré změny dotýkající se v podstatné míře této smlouvy (např. změnu kontaktních údajů, změnu důležitých technických parametrů služby ČDK).
8. Nedohodnou-li se všechny smluvní strany na plně elektronickém podpisu této smlouvy, vyhotovuje se tato smlouva v šesti stejnopisech, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po třech z nich.

V Praze dne ..... 2024

V ..... dne ..... 2024

.....

Mgr. Tomáš Foltýn

generální ředitel

zast. Národní knihovnu České republiky

.....

.....

.....

.....

**Národní knihovna České republiky**

státní příspěvková organizace zřízená Ministerstvem kultury

IČO: 00023221, DIČ: CZ 00023221

se sídlem: Mariánské náměstí 190/5, 110 01 Praha 1

zastoupena Mgr. Tomášem Foltýnem, generálním ředitelem

kontaktní osoba: Jiří Szromek, administrátor

e-mail: jiri.szromek@nkp.cz, tel.: +420 606289867

(dále jen „*Národní knihovna*“)

a

**xxx**

IČO: xxx, DIČ: xxx

se sídlem: xxx

zastoupená: xxx

ID datové schránky: xxx

evidenční číslo knihovny v evidenci knihoven Ministerstva kultury: xxx

sigla knihovny: xxx

kontaktní osoba: xxx

e-mail: xxx, tel. xxx

(dále jen „*poskytující knihovna*“)

a společně též jako „smluvní strany“ uzavírají tuto

**Smlouvu o podmínkách poskytování služby zpřístupňování děl na trhu  
nedostupných**

ve smyslu ust. § 1746 odst. (2) zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve  
znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

**Článek I.**

**Preambule**

- (1) *Národní knihovna* je na základě ustanovení § 9 odst. 2 zákona č. 257/2001 Sb., knihovního zákona, ve znění pozdějších předpisů, centrem systému knihoven. Na základě ustanovení článku II, odstavce 5, písmena h) Zřizovací listiny Národní knihovny České republiky vydané Ministerstvem kultury dne 30. 11. 2011 pod č. j. MK 59294/2011, v platném znění, zastupuje knihovny systému knihoven při jednání s kolektivními správci autorských práv ve věci užití předmětů ochrany podle zvláštního právního předpisu, uzavírá jménem knihoven systému knihoven s kolektivními správci smlouvy a platí odměny za užití předmětů ochrany podle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů, knihovnami systému knihoven.
- (2) *Národní knihovna* na základě kompetencí a zmocnění uvedených v předchozím odstavci uzavřela, v souladu s ustanovením § 98 odst. 1, první části druhé věty, zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen "**AZ**"), s kolektivním správcem DILIA, divadelní, literární, audiovizuální agentura, z. s., dne 19. prosince 2023 kolektivní smlouvu o užití autorských děl zhotovením jejich rozmnoženin do databáze Národní digitální knihovny, jejich užitím zobrazením na terminálu knihoven a zobrazením na dálku a s kolektivním správcem Ochranná organizace autorská – Sdružení autorů děl výtvarného umění, architektury a obrazové složky audiovizuálních děl, z.s., dne 19. prosince 2023 kolektivní

hromadnou smlouvu o užití autorských děl zhotovením jejich rozmnoženin do databáze Národní digitální knihovny, jejich užitím zobrazením na terminálu knihoven a zobrazením na dálku (dále jen, a to společně nebo i jednotlivě, "**Smlouva 2023**"). Národní digitální knihovna je v této smlouvě označena též jako NDK.

- (3) Z ustanovení § 98a odst. 3, první části druhé věty *AZ* vyplývá, že ze *Smlouvy 2023* vznikají knihovnám zastupovaným *Národní knihovnou* (dále jen "**Zastupovaná knihovna**") práva a povinnosti přímo vůči kolektivnímu správci.
- (4) *Smlouva 2023* zejména zavazuje v článku V, odstavci (1), písmenu h) *Zastupovanou knihovnu* v případě, že ze strany čtenáře *Zastupované knihovny* dojde k prokazatelnému porušení podmínek zpřístupňování děl nedostupných na trhu vzdáleným přístupem, neprodleně poté, kdy se o tomto porušení dozví, zastavit čtenáři poskytování této služby a poskytnout kolektivnímu správci součinnost při zajišťování potřebných údajů o čtenáři a o rozsahu porušení.
- (5) *Smlouva 2023* zejména v článku VIII, odstavci (1) zavazuje *Národní knihovnu* zaslat kolektivnímu správci v elektronické podobě jednou za kalendářní čtvrtletí seznam děl, které byly předmětem užití (dále jen „**Hlášení**“), a to vždy do konce měsíce následujícího po kalendářním čtvrtletí, ve kterém byla díla užitá. *Národní knihovna* sestavuje *Hlášení* z podkladů předávaných jí *Zastupovanými knihovnami*.
- (6) *Hlášení Národní knihovny* musí dle možností dostupnosti údajů a dohody mezi *Národní knihovnou* a DILIA obsahovat následující údaje:
  - a) Název díla,
  - b) Název originálního díla, jde-li o překlad díla,
  - c) Jména (případně jejich iniciály) a příjmení autorů díla, příp. autorů adaptace, dramatizace nebo překladu díla,
  - d) Roli autora na díle (tj. autor, překladatel, autor dramatizace, autor adaptace apod.),
  - e) Název díla souborného, jestliže dílo dle písm. a) tohoto odstavce bylo vydáno jako součást díla souborného,
  - f) Nakladatele díla, pokud dílo dle písm. a) tohoto odstavce nebylo vydáno jako součást periodika,
  - g) Vydavatele periodika, pokud dílo dle písm. a) tohoto odstavce bylo vydáno jako součást periodika,
  - h) Rok vydání díla, u periodika ročník,
  - i) ISBN/ISSN (existuje-li),
  - j) Počet a rozsah užití díla v příslušném kalendářním čtvrtletí.
- (7) Tato smlouva navazuje na Smlouvu o podmínkách zpřístupnění děl na trhu nedostupných, kterou poskytující knihovna uzavřela s *Národní knihovnou* (dále jen "*Smlouva o podmínkách služby DNNT*") a utvrzuje závazky poskytující knihovny v ní sjednané pro případ, že poskytující knihovna bude poskytovat službu zpřístupňování děl na trhu nedostupných z vlastní instance digitální knihovny Kramerius (viz dále, článek II. odst. 6), která je součástí platformy NDK spravované *Národní knihovnou* a je provozovaná podle podmínek a pravidel pro zpřístupnění DNNT daných *Smlouvou 2023* (dále také jen "vlastní instance NDK-DNNT").
- (8) poskytující knihovna jako *Zastupovaná knihovna* prohlašuje, že si je vědoma nezbytnosti aktivní součinnosti s *Národní knihovnou* v zájmu naplnění účelu *Smlouvy 2023* ve prospěch veřejnosti.

## Článek II.

### Předmět smlouvy

(1) poskytující knihovna se v souvislosti s článkem I., odstavcem 7 této smlouvy zavazuje:

- a) poskytovat službu zpřístupňování děl nedostupných na trhu se vzdáleným přístupem ve smyslu *Smlouvy 2023* pouze *Registrovaným čtenářům Zastupovaných knihoven* (jak je tento pojem vymezen ve *Smlouvě o podmínkách služby DNNT*), které s *Národní knihovnou* uzavřely smlouvu o podmínkách zpřístupnění děl na trhu nedostupných, tj. které autorizovala *Národní knihovna*,
- b) povolit využívání služeb takového poskytovatele identit (IdP), jehož aprobovala *Národní knihovna*, jakož i službu zpřístupňování děl nedostupných na trhu poskytovat pouze takové *Zastupované knihovně*, jež při poskytování oprávnění k používání služby zobrazování děl na dálku podle *Smlouvy 2023* používá služeb poskytovatele identit (IdP), jehož aprobovala *Národní knihovna*, a
- c) denně aktualizovat nastavení vlastní instance NDK-DNNT dle údajů uvedených v repozitáři s chráněným přístupem (na adrese: <https://github.com/NLCR/NDK-conf/tree/main/conf.d>), k němuž bude na vyžádání zřízen přístup jen osobám uvedeným v odstavci 8 písm. a) bod iii; jde o údaje obsahující klíčová nastavení s aprobovanými institucemi a jejich poskytovateli identit (IdP) obsažené jmenovitě v souborech:
  - confextract.conf
  - wayf-filter.txt

(2) poskytující knihovna se v souvislosti s článkem I., odstavcem (7) této smlouvy zavazuje dočasně uchovávat data o přístupech k poskytované službě:

a) obdržené prostřednictvím federace EduID.cz, v zájmu splnění závazku uvedeného v článku I, odstavci 4 vynucovat souhlas Registrovaného čtenáře s uchováním osobních údajů a uchovávat údaje o osobách, kterým poskytující knihovna jako poskytovatel služby poskytla přístup ke službě zpřístupňování děl nedostupných na trhu se vzdáleným přístupem ve smyslu *Smlouvy 2023*, po dobu alespoň 1 (jednoho) kalendářního roku následujícího po době předmětného užití této služby, přičemž takovými údaji jsou:

i. eduPersonUniqueId, v podrobnostech viz též např.

[https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes#povinne\\_tributy](https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes#povinne_tributy)

<https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes/edupersonuniqueid>

SAML2: urn:oid:1.3.6.1.4.1.5923.1.1.1.13

ii. eduPersonScopedAffiliation, v podrobnostech viz též např.

[https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes#povinne\\_tributy](https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes#povinne_tributy)

<https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes/edupersonaffiliation>

SAML2: urn:oid:1.3.6.1.4.1.5923.1.1.1.9

uživatel musí mít v tomto parametru uvedenou hodnotu

začínající na member@ nebo library-walk-in@

iii. eduPersonEntitlement, v podrobnostech viz též např.

[https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes#povinne\\_tributy](https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes#povinne_tributy)

<https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes/edupersonentitlement>

SAML 2: urn:oid:1.3.6.1.4.1.5923.1.1.1.7

autorizovaný uživatel musí mít v tomto parametru uvedenou

hodnotu: urn:mace:dir:entitlement:common-lib-terms

b) obdržené prostřednictvím samostatného poskytovatele Identit NDK, v tomto případě údaj o přistupující identitě, kterým je adresa elektronické pošty (e-mail), případně další identifikátory, které *Národní knihovna* jako provozovatel Identit NDK zavede pro zvýšení kompatibility ve vztahu k EduID.cz.

(3) poskytující knihovna se v souvislosti s ujednáním v článku I., odstavcem 7 této smlouvy

zavazuje seznámit osoby, kterým poskytla přístup ke službě zpřístupňování děl nedostupných na trhu se vzdáleným přístupem ve smyslu *Smlouvy 2023* a *Smlouvy o podmínkách služby DNNT*, s vlastnostmi služby včetně informace, k čemu budou předané osobní údaje použity. Tedy seznámit uvedené osoby s poskytováním osobních údajů podle článku II., odst. 2, písmene a) a b) a *Všeobecnými podmínkami poskytování služby*. Současně se poskytující knihovna zavazuje zajistit ze strany poskytovatele identit (IdP) vynucení souhlasu s poskytováním osobních údajů podle písmene a) a b), tedy tzv. „consent“ (vynucení si souhlasu při uvolňování atributů *Registrovaného čtenáře* ze strany provozovatele identit [IdP]), který *Registrovanému čtenáři* poskytuje přehled o uvolňovaných attributech podle a), případně o uchovávání adresy elektronické pošty podle b) a umožňuje mu přerušení celé akce; v podrobnostech viz též např. <https://www.eduid.cz/cs/gdpr>.

(4) poskytující knihovna se zavazuje, že zajistí rovný přístup (je-li to technicky možné) k vlastní instanci NDK-DNNT pro Registrované čtenáře zapojených knihoven (knihoven zapsaných v evidenci knihoven Ministerstva kultury a majících s *Národní knihovnou* uzavřenou *Smlouvu o podmínkách služby DNNT*).

(5) poskytující knihovna se ve smyslu článku I., odstavce (7) této smlouvy zavazuje předávat *Národní knihovně logy z vlastní instance systému Kramerius* na denní bázi na sftp úložiště Národní knihovny. Přihlašovací údaje k úložišti budou předány na kontaktní údaje uvedené v této smlouvě (pro automatizaci v Krameriu 5 lze využít script dostupný na adrese: <https://github.com/NLCR/NDK-conf/blob/main/tools/generateStats.sh>) a v zabezpečené podobě údaje podle článku I., odstavce 6. Smluvní strany v této souvislosti prohlašují, že v obsahu Logů nebudou uchovávány osobní údaje. Logy vznikají v rámci vlastní instance systému Kramerius. Jejich náležitosti a datová pole jsou blíže popsány v dokumentaci (viz <https://github.com/ceskaexpedice/kramerius/wiki/DNNT-%E2%80%90-K5> nebo <https://github.com/ceskaexpedice/kramerius/wiki/DNNT-%E2%80%90-K7>).

Pojem Log má pro účely této smlouvy význam záznamu události

- a) vzdálený přístup čtenáře, nebo
- b) přístup čtenáře na místě samém,

k níž došlo při provozu vlastní instance NDK-DNNT.

(6) poskytující knihovna se pro případ, že bude poskytovat službu zpřístupňování děl na trhu nedostupných z vlastní instance NDK-DNNT, dále zavazuje, že bude používat vždy verzi systému Kramerius schválenou *Národní knihovnou* pro zpřístupňování děl nedostupných na trhu. Požadavky na minimální verzi uveřejňuje *Národní knihovna* ve veřejném repositáři vývojového týmu Kramerius na <https://github.com/ceskaexpedice/kramerius/wiki/>.

(7) poskytující knihovna se pro případ, že bude poskytovat službu zpřístupňování děl na trhu nedostupných z vlastní instance NDK-DNNT, dále zavazuje, že

- a) v informacích o této službě zpřístupňování děl na trhu nedostupných, které bude zveřejňovat, bude odkazovat na licence poskytnuté na základě *Smlouvy 2023*,
- b) bude pro službu zpřístupňování děl na trhu nedostupných vždy užívat značku (logo) DNNT, kterou NK poskytne.

(8) poskytující knihovna se pro případ podle článku I., odstavce (7) této smlouvy zavazuje poskytnout *Národní knihovně* data o personálním zabezpečení provozu své vlastní instance, zejména

- a) Kontakty:
  - i. administrativní kontakt (jméno, adresa elektronické pošty, telefon),
  - ii. kontakt na odpovědného obsahového správce vlastní instance NDK-DNNT (jméno, adresa elektronické pošty, telefon),

- iii. kontakt(y) na odpovědného technického pracovníka (případně pracovníky) (jméno, adresa elektronické pošty, telefon, jméno účtu na doméně <https://github.com/>), tedy na
- A. správce poskytovatele služby (SP) (osoba odpovědná za nastavení autorizace), případně
  - B. správce vlastní instance NDK-DNNT (pokud jde o jinou osobu než v bodě A.);
- b) Pevnou IP adresu serveru a URL adresu produkční vlastní instance NDK-DNNT;
  - c) URL adresu testovací vlastní instance NDK-DNNT (pokud je dostupná);
  - d) IP adresu poskytovatele služby (SP), ze které bude vedena komunikace na službu poskytovatele identit (IdP), včetně poskytovatele Identit NDK.
- (9) poskytující knihovna se pro případ podle článku I., odstavce (7) této smlouvy zavazuje pro provoz vlastní instance NDK-DNNT průběžně přebírat údaje ze Seznamu děl nedostupných na trhu (§ 97f AZ), jakož i údaje (metadata) na ně navazující, tedy specifikované *Národní knihovnou* pro službu zobrazení na dálku a pro službu zobrazení na terminálu knihovny, jak jsou tyto služby vymezeny ve *Smlouvě 2023*. Změny vyplývající z údajů podle předchozí věty se poskytující knihovna zavazuje provést ve vlastní instanci NDK-DNNT bez zbytečného odkladu:
- a) změny pro účely vyřazení ze Seznamu děl na trhu nedostupných (a tedy ze zpřístupňování v NDK-DNNT vůbec) a ze služby zobrazení na dálku, tedy zrušit označení pro předmětnou službu ve vlastní instanci NDK-DNNT, provést nejpozději do 5 (pěti) pracovních dnů;
  - b) změny pro účely zařazení do služby zobrazení na dálku nebo zařazení do služby zobrazení na terminálu knihovny, tedy zařadit údaj o díle nedostupném na trhu (v případě díla nově zařazeného do Seznamu děl na trhu nedostupných) a zadat označení pro předmětnou službu ve vlastní instanci NDK-DNNT, provést nejpozději k prvnímu dni následujícího kalendářního měsíce.
- (10) poskytující knihovna se pro případ podle článku I., odstavce (7) této smlouvy zavazuje zamezit přístup k vlastní instanci NDK-DNNT uživatelům, kteří opakovaně porušili podmínky poskytování služby, zejména služby zobrazení na dálku, a bezodkladně sdělit informaci o tomto opatření, včetně rozsahu porušení, *Národní knihovně* prostřednictvím: <https://github.com/NLCR/NDK-conf/blob/main/banned/> případně obdobně v závislosti na verzi DK Kramerius.

### Článek III.

#### **Doba trvání smlouvy, zrušení a zánik smlouvy**

- (1) Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou do 31. prosince 2026, přičemž závazky sjednané v článku II., odstavci (2), písmeni a) a b) přetrvávají i po zániku smlouvy (do 31. prosince 2027).
- (2) Bude-li trvání *Smlouvy 2023* prodlouženo i pro dobu po 31. prosinci 2026, smluvní strany se zavazují neprodleně projednat prodloužení též této smlouvy.
- (3) Smluvní strany si výslovně sjednávají, že bude-li zrušena či zanikne-li samostatně mezi smluvními stranami uzavřená *Smlouva o podmínkách služby DNNT*, potom bez dalšího zaniká také tato smlouva.
- (4) *Národní knihovna* je oprávněna tuto smlouvu předčasně zrušit výpovědí bez výpovědní doby a bez uvedení důvodu. Účinky takové výpovědi nastávají okamžikem jejího doručení druhé smluvní straně.
- (5) poskytující knihovna je oprávněna předčasně zrušit smlouvu výpovědí bez výpovědní doby, a sice k datu ukončení poskytování služby zpřístupňování děl nedostupných na trhu z vlastní instance NDK-DNNT.
- (6) Závazky poskytující knihovny obsažené v ujednání v článku II., odstavci (2) v případě zániku

smlouvy podle článku III., odstavce (3), nebo v případě zrušení této smlouvy podle článku III., odstavců (4) nebo (5) zanikají až uplynutím 31. prosince kalendářního roku bezprostředně následujícího po kalendářním roku, ve kterém došlo k ukončení poskytování služby zpřístupňování děl nedostupných na trhu z vlastní instance NDK-DNNT. Závazky poskytující knihovny obsažené v ujednání v článku II., odstavci 5 zanikají až po jejich splnění.

#### Článek IV.

#### **Závěrečná ujednání**

- (1) Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu smlouvy oběma smluvními stranami.
- (2) Změny nebo doplnění této smlouvy mohou být prováděny výhradně formou písemných vzestupně číslovaných dodatků ke smlouvě podepsaných oběma smluvními stranami.
- (3) Ukáže-li se některé z ujednání v této smlouvě zdánlivým (nicotným), posoudí se vliv takového ujednání smlouvy obdobně podle § 576 *občanského zákoníku*.
- (4) Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č. 1: Formulář pro partnerskou knihovnu DNNT.
- (5) Smlouva je vyhotovena elektronicky a smluvními stranami podepsána elektronickým podpisem. *Národní knihovna* po podepsání smlouvy oběma stranami předá druhé smluvní straně soubor s elektronicky podepsanou smlouvou mailem zaslaným kontaktní osobě uvedené v záhlaví smlouvy.
- (6) Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, porozuměly jejímu obsahu a na důkaz své pravé a svobodně projevené vůle ji níže svými oprávněnými zástupci podepisují.

Za Národní knihovnu:

Za poskytující knihovnu:

V Praze dne

V xxx dne

.....  
Mgr. Tomáš Foltýn  
generální ředitel  
Národní knihovna České republiky

.....  
xxx  
xxx  
xxx

## Formulář pro partnerskou knihovnu DNNT

(všechna pole jsou povinná, pokud není uvedeno jinak - viz poznámka)

|                                        |                                                 |  |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------|--|
| Administrativní informace              | Kraj (výběr)                                    |  |
|                                        | Okres (výběr)                                   |  |
|                                        | Obec                                            |  |
|                                        | Ulice a č.                                      |  |
|                                        | PSČ                                             |  |
|                                        | Korespondenční adresa                           |  |
|                                        | Datová schránka                                 |  |
|                                        | IČ Provozovatele                                |  |
|                                        | Název knihovny                                  |  |
|                                        | Sigla MKČR                                      |  |
| Evidenční číslo knihovny MKČR          |                                                 |  |
| Typ knihovny (výběr)                   |                                                 |  |
| Počet uživatelů k přístupu EIZ (ca.)   |                                                 |  |
| Statutární orgán                       | Jméno a příjmení                                |  |
|                                        | E-mailová adresa                                |  |
| Administrativní kontakt                | Jméno a příjmení                                |  |
|                                        | E-mailová adresa                                |  |
|                                        | Telefon                                         |  |
| Obsahový správce Krameria              | Jméno a příjmení                                |  |
|                                        | E-mailová adresa                                |  |
|                                        | Telefon                                         |  |
| Technický správce Krameria             | Jméno a příjmení                                |  |
|                                        | E-mailová adresa                                |  |
|                                        | Telefon                                         |  |
| Technický správce (Service provider)   | Jméno a příjmení                                |  |
|                                        | E-mailová adresa                                |  |
|                                        | Telefon                                         |  |
| Github                                 | Uživatelské jméno                               |  |
|                                        | E-mail                                          |  |
| Kramérius                              | Kramérius klient URL                            |  |
|                                        | Kramérius API URL                               |  |
|                                        | Kramérius IP adresa                             |  |
|                                        | Testovací Kramérius klient URL                  |  |
|                                        | Testovací Kramérius API URL                     |  |
| Poskytovatel služby (Service provider) | Testovací Kramérius IP adresa                   |  |
|                                        | EntityID                                        |  |
|                                        | IP adresa                                       |  |
| Technický provoz                       | Poznámka (vlastní specifika provozu, jiné.....) |  |